

(Le designazioni di persone si riferiscono ad entrambi i sessi, sia a persone singole che ad una pluralità di persone)

Numero partner\* \_\_\_\_\_

\* indicazioni opzionali

<b>Cliente</b> <b>1</b>	<input type="checkbox"/> e <b>ulteriore cliente (per il rapporto di partenariato)</b> <b>2</b>
<input type="checkbox"/> Signor <input type="checkbox"/> Signora	<input type="checkbox"/> Signor <input type="checkbox"/> Signora <input type="checkbox"/> stesso indirizzo come cliente <b>1</b>
Cognome _____	Cognome _____
Nome _____	Nome _____
Via, n. _____	Via, n. _____
NPA _____	NPA _____
Luogo _____	Luogo _____
Paese _____	Paese _____
Data di nascita _____	Data di nascita _____

Il mandante definisce la persona indicata qui di seguito come procuratore non professionale\* senza potere di sostituzione per la seguente relazione commerciale.

**Numero di contratto e-trading** \_\_\_\_\_

<b>Procuratore</b>			
<input type="checkbox"/> Signor <input type="checkbox"/> Signora			
Cognome _____			
Nome _____			
Nazionalità <input type="checkbox"/> CH    altra _____			
Data di nascita _____			
Relazione precisa con il cliente _____			
			<b>Apporre la firma del procuratore all'interno del campo</b>
			<i>Nota le seguenti informazioni sulla protezione dei dati</i>

\* Si intendono «procuratori non professionali» le persone fisiche che non ricevono dal mandante alcuna retribuzione né alcuna altra indennità non pecuniaria per detta funzione di rappresentanza.

**Protezione dei dati**

Le informazioni relative alle modalità di trattamento dei dati personali da parte di PostFinance sono contenute nell'allegato «Informazioni sulla protezione dei dati» o nella nostra dichiarazione sulla protezione dei dati, consultabile all'indirizzo [postfinance.ch/dpd](http://postfinance.ch/dpd).

**Clienti non PostFinance**

Si prega di osservare che per l'utilizzo di e-trading in qualità di mandatario è necessario disporre di e-finance.

La relativa documentazione di apertura sarà spedita con posta separata.



Analogamente a quanto applicabile al rapporto tra il mandante e PostFinance (PF), tutti i rapporti giuridici in essere tra il procuratore e PF sono assoggettati alle norme di legge in materia, in particolare alle Condizioni generali di PostFinance, alle Condizioni di adesione deposito, alle Condizioni di adesione a e-trading e alle Condizioni di adesione all'offerta di servizi digitali, nonché all'opuscolo SwissBanking «Rischi nel commercio di strumenti finanziari» nella rispettiva versione vigente.

Al procuratore è fatta facoltà di esercitare tutti i diritti spettanti al mandante, ad eccezione della sostituzione. In particolare il procuratore ha facoltà di disporre, a nome del mandante e a scopo di investimento, degli attivi (titoli, giacenze di contanti ecc.) registrati sul contratto di e-trading sopra menzionato e in essere presso PF, di provvedere alla vendita, alla costituzione in pegno, alla conversione o all'acquisto di titoli e di altri attivi, nonché di provvedere all'apertura di ulteriori conti. Il rappresentante è altresì autorizzato a firmare conteggi, giustificativi, sgravi, avvisi di benessere, cessioni e bonifici nonché a richiedere il rilascio di corrispondenza, estratti conto e di deposito e di distinte; in via generale, il rappresentante è autorizzato a eseguire tutti gli atti che egli ritenga utili e necessari nella misura in cui essi non risultino esclusi dalle norme di legge in materia. La presente procura non conferisce tuttavia ai procuratori il potere di chiudere conti o depositi esistenti. Spetta al procuratore e non a PostFinance l'obbligo di informare immediatamente il mandante in ordine agli atti posti in essere. La firma nonché qualsiasi altra dichiarazione o atto compiuti dal procuratore si intendono giuridicamente vincolanti per il mandante. Nella misura in cui essi non fossero a lui già spettanti, in virtù del presente atto tali diritti sono espressamente conferiti al procuratore fino a revoca avvenuta, da comunicare in forma scritta a PostFinance e avente effetto legale nei confronti di PostFinance. È espressamente stabilito che tali diritti, a prescindere da qualsiasi diritto di proprietà relativo agli attivi, possono essere rivendicati nei confronti di PostFinance.

Viene espressamente convenuto che le facoltà concesse in virtù del presente atto non si estinguono né in caso di decesso né in caso di perdita della capacità di agire né in caso di dichiarazione di scomparsa del mandante.

Tutti i rapporti giuridici in essere tra il mandante e/o il procuratore da un lato e PostFinance dall'altro sono disciplinati in via esclusiva dal diritto svizzero. Il luogo d'adempimento e il foro competente per tutte le procedure è Berna.

I firmatari confermano l'autenticità delle firme apposte e riconoscono la procura assegnata.

Le attuali regole in materia di procura vanno trattate nel modo seguente:

- Tutte le attuali procure devono essere cancellate
- Va cancellata soltanto la procura della seguente persona

Cognome, nome, data di nascita \_\_\_\_\_

**Il cliente attesta l'autenticità delle firme apposte più sopra e riconosce le procure conferite.**

Data



\_\_\_\_\_



\_\_\_\_\_

Firma  
cliente 1



Firma  
cliente 2



**Si prega di inviare il formulario compilato a:** PostFinance SA, Scan Center, 3002 Berna

